

# Car Foam Extra

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

**SEKCJA 1. Identyfikacja substancji/mieszanki i identyfikacja przedsiębiorstwa****1.1 Identyfikator produktu**

Nazwa handlowa	Car Foam Extra
Identyfikacja produktu	ciecz
Kod produktu	C34

**1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowanie substancji lub mieszanki oraz zastosowania odradzane**

Produkt myjący. Szczegółowe informacje w ofercie handlowej.

**1.3 Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki**

Producent:  
CID LINES NV  
Waterpoortstraat, 2  
B-8900 Ieper Belgia  
Tel + 32 57 21 78 77  
Faks + 32 57 21 78 79  
info@cidlines.com

Dystrybutor:  
CID LINES Sp. z o.o.  
ul. Świerkowa 20  
64-320 Niepruszewo/Buk  
Tel + 48 (0) 61 896 81 90  
Faks +48 (0) 61 896 81 93  
Adres e-mail osoby odpowiedzialnej za kartę charakterystyki: e.koltunczyk@cidlines.pl

**1.4 Numer telefonu alarmowego**

Od poniedziałku do piątku w godzinach 8.30-17.00 +48 61 896 81 90.

Informacja toksykologiczna:

Ośrodek właściwy do kontroli zatruc na terenie danego województwa: pomorskiego, zachodniopomorskiego, warmińsko-mazurskiego:

Centrum Informacji Toksykologicznej I Klinika Chorób Wewnętrznych I Ostrego Zatrucia Akademia Medyczna Gdańska; ul. Dębniaki 7, 80-211 Gdańsk

Ośrodek właściwy do kontroli zatruc na terenie danego województwa: małopolskiego, podkarpackiego, śląskiego, świętokrzyskiego:

Ośrodek Informacji Toksykologicznej Katedry Toksykologii i Chorób Środowiskowych Uniwersytet Jagielloński Collegium Medicum; ul. Śniadeckich 10, 31-531 Kraków

Ośrodek właściwy do kontroli zatruc na terenie danego województwa: wielkopolskiego, dolnośląskiego, lubuskiego, opolskiego:

Ośrodek Informacji Toksykologicznej Oddział Toksykologii im. Dr Wandy Błęńskiej Szpital Miejski im. Franciszka Raszei; ul. Mickiewicza 2, 60-834 Poznań

Ośrodek właściwy do kontroli zatruc na terenie danego województwa: mazowieckiego, łódzkiego, podlaskiego, lubelskiego: Ośrodek Kontroli Zatrucia – Warszawa; ul. Piłsudskiego 33, 05-074 Halinów

**SEKCJA 2. Identyfikacja zagrożeń****2.1 Klasyfikacja substancji lub mieszanki**

Klasa zagrożenia i kategoria według Rozporządzenia (WE) 1272/2008 (CLP):

Skin Irrit. 2, H315 Działanie drażniące na oczy kategorii 2, H315 Działanie drażniące na skórę  
Eye Irrit. 2, H319 Działanie drażniące na oczy kategorii 2, H319 Działanie drażniące na oczy**2.2 Elementy oznakowania**

Oznakowanie zgodne z Rozporządzeniem (WE) 1272/2008

## Car Foam Extra

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -



- piktogram wskazujący rodzaj zagrożenia
- kod piktogramu wskazującego rodzaj zagrożenia
- hasło ostrzegawcze
- Zwrot wskazujący rodzaj zagrożenia

GHS07

Uwaga

H315 Działa drażniąco na skórę

H319 Działa drażniąco na oczy

- zwroty wskazujące środki ostrożności

P280 Stosować

rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.

P301+P330+P331+P310+P321: W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA:

Wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. Natychmiast

skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem.

Zastosować określone leczenie.

P305 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać

wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i

można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się

z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. Zastosować określone

leczenie.

P302 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością

wody z mydłem. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed

ponownym użyciem. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry:

Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Zastosować

określone leczenie.

P501 Zawartość i pojemnik usuwać do przedsiębiorstwa likwidacji

odpadów zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/

międzynarodowymi przepisami.

Zawiera: Alkohole, C12-14, etoksylogowane, siarczany, sole sodowe, 2-(2-butoksyetoksy)etanol.

### 2.3. Inne zagrożenia

Brak dodatkowych informacji

## SEKCJA 3. Skład/informacja o składnikach

### 3.1 Substancje

Nie dotyczy

### 3.2 Mieszanki

Nazwa	Identyfikacja produktu	%	Klasyfikacja zgodna z Dyrektywą 67/548/EWG
Alkohole, C12-14, etoksylogowane, siarczany, sole sodowe	Nr CAS 68585-34-2 Nr WE 500-223-8	1-5	Xi; R41 Xi; R38
2-(2-butoksyetoksy)etanol	Nr CAS 112-34-5 Nr WE 203-961-6 Nr indeksowy 603-096-00-8 Nr rejestracji 01-2119475104-44	1-5	Xi; R36
Nazwa	Identyfikacja produktu	%	Klasyfikacja zgodna z Rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008
Alkohole, C12-14, etoksylogowane, siarczany, sole sodowe	Nr CAS 68585-34-2 Nr WE 500-223-8	1-5	Eye Irrit. 2, H319 Skin Irrit. 2, H315

## Car Foam Extra

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

2-(2-butoksyetoksy)etanol	Nr CAS 112-34-5 Nr WE 203-961-6 Nr indeksowy 603-096-00-8 Nr rejestracji 01-2119475104-44	1-5	Eye Irrit. 2, H319
---------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	--------------------

### SEKCJA 4. Środki pierwszej pomocy

#### 4.1 Opis środków pierwszej pomocy

- drogi oddechowe                      zapewnić dopływ świeżego powietrza. W przypadku złego samopoczucia należy skontaktować się z lekarzem
- kontakt ze skórą                      zdjąć zanieczyszczoną odzież i umyć zabrudzoną skórę delikatnym mydłem z wodą, opłukać ciepłą wodą.
- kontakt z oczami                      niezwłocznie opłukać dużą ilością wody. Skontaktować się z lekarzem, jeżeli ból, podrażnienie, łzawienie lub zaczerwienie utrzymują się
- spożycie                                    niezwłocznie wypłukać usta wodą, niezwłocznie należy skontaktować się z lekarzem w przypadku połknięcia. Należy pokazać etykietę lub kartę charakterystyki produktu.

#### 4.2 Najważniejsze ostre i opóźnione objawy i skutki narażenia

- |                                               |                                                                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objawy/skutki narażenia po wdychaniu          | stwarza poważne zagrożenie dla zdrowia w następstwie długotrwałego narażenia w wyniku wdychania |
| Objawy/skutki narażenia po kontakcie z oczami | niewyraźne widzenie, zaczerwienienie, ból, łzawienie,                                           |
| Objawy/skutki narażenia po spożyciu           | może spowodować lekkie podrażnienie jamy ustnej, gardła i przewodu pokarmowego                  |

#### 4.3 Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego obchodzenia się z uszkodzonym

Brak dodatkowych danych

### SEKCJA 5. Postępowanie w przypadku pożaru

#### 5.1 Środki gaśnicze

- |                             |                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odpowiednie środki gaśnicze | wszystkie dostępne środki gaśnicze mogą być zastosowane. Pojemniki znajdujące się w strefie zagrożonej pożarem schładzać rozproszonymi prądami wodnymi lub mgłą wodną. |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 5.2 Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

- |                |                             |
|----------------|-----------------------------|
| Klasa palności | produkt nie jest palny      |
| Reaktywność    | w normalnych warunkach brak |

#### 5.3 Informacje dla straży pożarnej

- |                                     |                                                                                                              |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Środki ostrożności przeciwpożarowej | nie wchodzić w strefę pożaru bez odpowiedniego sprzętu ochronnego włączając sprzęt ochronny dróg oddechowych |
| Inne informacje                     | zachować szczególną ostrożność przy gaszeniu każdego pożaru chemikaliów.                                     |

### SEKCJA 6. Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

#### 6.1 Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

- |               |                                                                                                                                                       |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zasady ogólne | wyciek środka powinien być usunięty przez przeszkoloną ekipę wyposażoną w odpowiednią odzież ochronną, sprzęt ochrony dróg oddechowych i ochronę oczu |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Car Foam Extra

Wydanie: 1.00

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

6.1.1 Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy  
Brak dodatkowych informacji.

6.1.2 Dla osób udzielających pomocy  
Brak dodatkowych informacji

### 6.2 Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

W odniesieniu do środowiska nie dopuścić do przedostania się środka do kanalizacji i wód publicznych, a w razie zajścia takiego zdarzenia poinformować odpowiednie władze

### 6.3 Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Sposób czyszczenia/zbierania wyciek usunąć i umieścić w odpowiednich, oznakowanych pojemnikach na odpady

## SEKCJA 7. Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

### 7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania przechowywać z dala od żywności, napojów, paszy dla zwierząt  
Środki higieny myć ręce i pozostałe narażone na kontakt części ciała delikatnym mydłem i wodą przed jedzeniem, piciem, paleniem i przed wyjściem z pracy.

### 7.2 Warunki bezpiecznego magazynowania, łącznie z informacjami dotyczącymi wszelkich wzajemnych niezgodności

Techniczne środki zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczeń ogólną, miejscową wyciągową  
Magazynowanie przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu. Opakowanie powinno być zamknięte jeśli nie jest w użyciu.  
Temperatura podczas magazynowania < 50°C

### 7.3 Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Brak dodatkowych danych.

## SEKCJA 8. Kontrola narażenia / środki ochrony indywidualnej

### 8.1 Parametry dotyczące kontroli

Wartości NDS, NDSCh, NDSP mg/m <sup>3</sup>	NDS	NDSCh	NDSP
2-(2-butoksyetoksy)etanol	67	100	-

### 8.2 Kontrola narażenia

Sprzęt ochrony osobistej gogle ochronne, rękawice ochronne, odzież ochronna



Środki ochrony indywidualnej

**Car Foam Extra**

Wydanie: 1.00

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

- układ oddechowy

w przypadku braku odpowiedniej wentylacji należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny. Maski/półmaski/ćwierćmaski zgodne z normą DIN EN 136/140.

- skóra i ciało

w zależności od warunków stosowania produktu należy nosić odpowiednią odzież ochronną, która powinna spełniać wymagania normy EN 943 część 2.

- oczy

gogle ochronne. Sprzęt ochronny oczu powinien spełniać wymagania normy EN 166, przeznaczony do ochrony przed rozprysnięciem cieczy.

- ręce

należy nosić rękawice ochronne, odporne chemicznie wykonane z PVC (zgodne z normą EN 374 lub jej odpowiednikiem

Inne informacje

podczas stosowania produktu nie jeść, nie pić, nie palić tytoniu; należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczeń, ogólną, miejscową wyciągową

**SEKCJA 9. Właściwości fizyczne i chemiczne**

## 9.1 Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Postać:

- stan fizyczny

ciecz

- kolor

zielony

- zapach

charakterystyczny

- wartość pH

ok. 7 (100)

- gęstość względna

ok. 1,000 kg/L

- rozpuszczalność w wodzie

całkowita 100%

## 9.2 Inne informacje

Brak dodatkowych danych.

**SEKCJA 10. Stabilność i reaktywność**

## 10.1 Reaktywność

W normalnych warunkach brak.

## 10.2 Stabilność chemiczna

Brak dodatkowych danych.

## 10.3 Możliwość wystąpienia niebezpiecznych reakcji

Nie występują w normalnych warunkach.

## 10.4 Warunki, których należy unikać

Źródła ciepła.

## 10.5 Materiały niezgodne

Aluminium.

## 10.6 Niebezpieczne produkty rozkładu

Brak danych.

### SEKCJA 11. Informacje toksykologiczne

#### 11.1 Informacje dotyczące skutków toksykologicznych

Toksyczność ostra	działa drażniąco na oczy. Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu.
Działanie drażniące	działa drażniąco na skórę. Powoduje poważne podrażnienie oczu.
Działanie żrące	pH ok. 7 (100%) nie dotyczy pH ok. 7 (100%)
Działanie uczulające	nie dotyczy
Działanie toksyczne – narażenie powtarzane	brak danych
Rakotwórczość	brak danych
Działanie mutagenne	brak danych
Toksyczne działanie na rozrodczość	brak danych

### SEKCJA 12. Informacje ekologiczne

#### 12.1 Toksyczność

Łatwo ulega biodegradacji, >60% BOD, 28 dni, Test Zamkniętej Butelki (OECD). Związki powierzchniowo-czynne zawarte w tym preparacie spełniają kryteria biodegradacji określone w Rozporządzeniu WE Nr 648/2004 dotyczące detergentów. Dane potwierdzające powyższą deklarację są dostępne na pisemną prośbę odpowiednich władz.

#### 12.2 Trwałość i zdolność do rozkładu

Brak dodatkowych danych.

#### 12.3 Zdolność do bioakumulacji

Brak dodatkowych danych.

#### 12.4 Mobilność w glebie

Brak dodatkowych danych.

#### 12.5 Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Brak dodatkowych danych.

#### 12.6 Inne szkodliwe skutki działania

Brak dodatkowych danych.

### SEKCJA 13. Postępowanie z odpadami

#### 13.1 Metody unieszkodliwiania odpadów

Unieszkodliwianie	Odpady produktu : Przekazać do przedsiębiorstwa likwidacji odpadów. Sposób likwidacji zebranych odpadów uzgodnić z Wydziałem Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego.
-------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Car Foam Extra

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

### SEKCJA 14. Informacje dotyczące transportu

Produkt nie jest zaklasyfikowany jako niebezpieczny w świetle przepisów ruchu drogowego.

#### 14.1 Numer UN

Informacje ogólne: : Nie jest klasyfikowany

#### 14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN

Nie jest klasyfikowany

#### 14.3 Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

Nie jest klasyfikowany

#### 14.4 Grupa pakowania

Nie jest klasyfikowany

#### 14.5 Zagrożenia dla środowiska

Inne informacje: usunąć najmniejszy wyciek w miarę możliwości bez stwarzania niepotrzebnego ryzyka

#### 14.6 Szczególne środki ostrożności dla użytkownika

Wyłączyć silnik. Nie stosować otwartych źródeł zapłonu, nie palić. Oznakować drogę znakami ostrzegawczymi. Utrzymywać ludzi z dala od niebezpiecznej strefy. **NIEZWŁOCZNIE POINFORMOWAĆ POLICJĘ ORAZ STRAŻ POŻARNĄ.**

#### 14.7 Transport luzem zgodnie z załącznikiem II do MARPOL 73/78 i kodeksem IBC

Nie dotyczy

### SEKCJA 15. Informacje dotyczące przepisów prawnych

#### 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

##### 15.1.1. Przepisy WE

Nie zawiera substancji z Załącznika XVII Rozporządzenia REACH

Nie zawiera substancji z listy kandydackiej Rozporządzenia REACH

##### 15.1.2. Przepisy krajowe

- 1 Ustawa z dnia 25 lutego 2011 r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach (Dz. U. 2011 nr 63 poz. 322)
- 2 Ustawa z dnia 8 stycznia 2013r. o odpadach (Dz. U. 2013 poz. 21) wraz z Rozporządzeniami Ministra Środowiska (Dz. U. nr 152 poz. 1735 z 2001r.)
- 3 Ustawa z dnia 11 maja 2001r. o opakowaniach i odpadach opakowaniowych (Dz. U. nr 63 poz. 638 z 2001r.) wraz z późniejszymi zmianami
- 4 Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tj. Dz. U. 2008 nr 25 poz.150) wraz z późniejszymi zmianami
- 5 Ustawa z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz. U. nr 277 poz. 1367 z 2011r.) z późniejszymi zmianami
- 6 Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej (Dz. U. Nr 259, poz. 2173)
- 7 Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 wraz z późn. zm. )
- 8 1907/2006/WE Rozporządzenie w sprawie rejestracji, oceny, udzielenia zezwoleń i stosowania ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 199/45/WE oraz uchylające Rozporządzenia Rady (EWG) nr 793/93 i nr 148894, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG dyrektywę Komisji 91/155/EWG, 96/67/EWA, 93/105/WE i 2000/21/WE wraz z późn. zm.
- 9 1272/2008/WE Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywę 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006.
- 10 Rozporządzenie WE nr 453/2010 zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielenia zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)
- 11 Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 10 sierpnia 2012r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji chemicznych i ich mieszanin (Dz. U. 2012 poz. 1018)
- 12 Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2012 r. w sprawie oznakowania opakowań substancji niebezpiecznych i

## Car Foam Extra

Wydanie: 1.00

Data wydania: 1/04/2014 Aktualizacja: -

- mieszanin niebezpiecznych oraz niektórych mieszanin (Dz. U. 2012 poz. 445)
- 13 Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 listopada 2002r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. nr 217 poz. 1833 z 2002r. z późn. zmianami)
  - 14 Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. nr 112 poz. 1206 z 2001r.)
  - 15 Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. w sprawie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. Nr 33, poz. 166)

### 15.2 Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Klasa zagrożenia wody: WGK 1: niewielkie zagrożenie dla wody

### SEKCJA 16. Inne informacje

Pełna treść zwrotów R i H:

Eye Irrit. 2	Działanie drażniące na oczy kat. 2
Skin Irrit. 2	Działanie drażniące na skórę kat. 2
H315	Działa drażniąco na skórę
H319	Działa drażniąco na oczy
R36	Działa drażniąco na oczy
R38	Działa drażniąco na skórę
R41	Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu
R50	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne
Xi	Drażniący

Kartę sporządzono na podstawie danych zawartych w karcie charakterystyki udostępnionej przez producenta.

Powyższe informacje zostały opracowane w oparciu o bieżący stan wiedzy i doświadczeń. Nie stanowią jednak gwarancji własności produktu ani specyfikacji jakościowej i nie mogą być podstawą do reklamacji. Produkt powinien być transportowany, magazynowany i stosowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz dobrą praktyką i higieną pracy.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty wynikające bezpośrednio lub pośrednio ze stosowania powyższej interpretacji przepisów lub instrukcji.

Przedstawione informacje nie mogą mieć zastosowania dla mieszanin produktu z innymi substancjami. Wykorzystanie podanych informacji, jak i stosowanie produktu, nie są kontrolowane przez producenta, a zatem obowiązkiem użytkownika jest stworzenie stosownych warunków bezpiecznego obchodzenia się z produktem.